



RAPPORT D'ACTIVITÉ 2023

TERRAIN D'AVENTURE DU PETIT-LANCY

TABLE DES MATIERES

Rapport d'activité 2023	0
Table des matières	1
Le lieu et ses horaires en 2023	7
Le comité de l'Association.....	8
L'équipe du Terrain.....	9
Contexte du lieu	10
Les point marquants de l'année 2023	14
Le quotidien au terrain.....	18
Activités de base	18
Les Repas et les Goûters.....	19
Gestion Ressources humaines, Tipee	21
Activités développées pendant l'année	21
Les sorties	21
Vacances de janvier.....	22
Vacances de février.....	23

Vacances de Pâques	24
Sortie du vendredi de Pentecôte:	25
Vacances d'été.....	25
Vacances d'automne	27
Les Fêtes	29
Fête du Bonhomme Hiver.....	29
Fête de fin d'été	30
Fête Caroline	31
Fête de Noël et de fin d'année	33
Nos collaborations avec :.....	33
La Villa Tacchini	33
Collaborations avec le quartier et la Ville de Lancy	37
Le Contrat de quartier.....	38
Jeunes migrant·es aides-moniteur·trices.....	40
L'InteRob.....	42
La COOL	42
Stages en 2023.....	44

Les grands projets réalisés cette année :	45
Nouvelle maison.....	56
Nouvel aménagement vers le coin animaux :	58
Animaux.....	58
Contributions du TAPL – Convention tripartite	60
La Coordination Animation Lancy	60
Thématiques abordées	60
Problématiques travaillées.....	60
Fréquentation filles garçons.....	63
Dynamique générale.....	64
Bilan et perspectives	65
Remerciements	66
Comptabilité	68

MOT DE LA PRESIDENTE

Très chers habitants,
Très cher comité,
Très chers tous,

Et voici une autre année qui s'achève...

Une conjoncture compliquée et exigeante, une actualité souvent stressante et parfois déprimante. Au milieu de cela, bienvenue dans notre petit carré de terre, petit paradis perdu au milieu des immeubles et des commerces de plus en plus nombreux, il faut bien l'avouer.

Tout d'abord un sincère "merci" à l'ensemble des membres du comité qui contre vents et marée s'implique au comité. Ensuite des remerciements particuliers à Leslie pour l'établissement de ces excellents PV's, merci à Carla notre parfaite représentante à la FCLR, un grand merci à Sandrine, notre trésorière pour ses rapports et son expertise.

Je tiens à remercier les communes de Lancy et d'Onex et tous ses intervenants qui ont été depuis le début de mon mandat, et au-delà du budget de fonctionnement qu'ils nous versent, un soutien efficace, répondant à nos attentes et à nos demandes, notre collaboration a été un véritable plaisir. Merci de leur respect envers notre travail et de leur orientation solution lors de nos échanges. Un merci tout particulier à la fiduciaire de Madame Febo qui repris tous nos comptes avec brio.

Merci aux animateurs et aux moniteurs du TAPL. Cette année a été compliquée pour eux et l'année qui s'annonce encore plus ! De belles nouvelles, des bébés, une

retraite à venir mais un "Tetris" d'organisation et de patience. Sans cette équipe motivée et positive, le TAPL ne serait pas ce qu'il est et je les admire tellement pour tout ce travail engagé. Stéphanie notre perle administrative elle aussi toujours joyeuse et force de solution est un rayon de soleil que je remercie chaleureusement.



"Caroline fête son chemin" a été une réussite qui a mobilisé les bonnes âmes. Cette manifestation nous tient à cœur, tant elle est fédératrice pour cette rue et l'âme de ce quartier.

Je ne vous apprend rien, notre grand chantier tant attendu reste ... attendu ! Pour nous, qui sommes sur les starting blocks depuis... des années, le temps semble long, mais nous sommes prêts !

Je n'oublierais pas dans mes remerciements la FASe qui prend en charge les salaires de nos professionnels, et la FCLR pour le soutien qu'elle offre à notre association. Les derniers remerciements, je les adresse aux nombreux bénévoles, toujours fidèles lors des fêtes et à notre femme de ménage si positive et toujours disponible. A notre secrétaire comptable qui est un important soutien pour l'équipe par son travail très minutieux et efficace et qui est très patiente et pédagogue pour tout ce qui touche à la comptabilité.

Le terrain d'Aventures, les enfants et leurs rêves me sont toujours aussi chers, je suis fière d'aider de ma modeste personne, un lieu aussi doux et authentique. Je ne dirais jamais combien nos enfants sont importants et combien leur bien-être me tient à cœur. Les valeurs que véhiculent le terrain sont le terreau de demain, je souhaite qu'un jour tout cet amour et ce respect que nous tentons de partager reviennent au monde afin de le rendre moins triste, moins austère et moins sérieux. Alors merci les enfants car finalement ce terrain ne serait rien sans vos rires !

Présentation de l'Association et du lieu

Le lieu et ses horaires en 2023

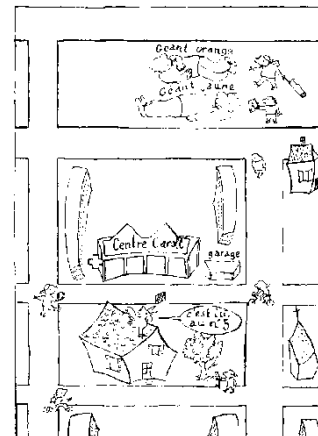
Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy est dédié aux enfants âgés de 6 ans à l'anniversaire des 13 ans. Il s'agit d'une maison, sise dans un ancien verger, dans lequel se trouve également un enclos pour les animaux.

Le Terrain d'Aventure est ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h après les vacances d'octobre et jusqu'aux vacances de Pâques et de 16h à 18h45 après Pâques et jusqu'aux vacances d'octobre. Les mercredis de 11h 30 à 18h et les samedis de 14h à 18h durant toute l'année.

Pendant les vacances scolaires, le Terrain ouvre ses portes de 9h à 18h du lundi au vendredi.

Les mercredis et pendant les vacances, les enfants ont la possibilité de manger sur place.

Si un parent souhaite inscrire son enfant au Terrain d'Aventure, il doit remplir le formulaire de demande d'inscription en ligne. En fonction des capacités d'accueil, les animateur·trices contactent les parents pour fixer un rendez-vous pour l'inscription.



Le comité de l'Association

L'Association du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy a été créée en 1987.

Le comité de l'Association supervise la gestion du lieu, se prononce sur les orientations et les activités et soutient l'équipe d'animation dans ses projets et ses réflexions.

Actuellement, le comité est composé de : Béatrice de Pascali, présidente ; Célia Pires, Vice-présidente ; Sandrine Savi, Trésorière et membre ; Leslie Petrarca, Secrétaire, et membre ; Carla Torrado, déléguée à la FCLR et membre ; Christian Müller,

membre ; Elsa De Oliveira, membre jusqu'à l'AG 2022 ; Nadia Eggenberg, membre depuis l'AG ; Thierry Derobert, délégué du Conseil Municipal de Lancy.



L'équipe du Terrain

Les animatrices et les animateurs se partagent un 250 % de temps de travail :

Ana Martins, Noémie Van Der Woude, Aude Weber, Jacques Dessieux et, depuis septembre 2022, Elsa Thélin, qui remplace Ana Martins, jusqu'à son retour de congé maternité en mars.

Elie Gauthey a travaillé pendant les vacances de Pâques et d'été en tant qu'animateur auxiliaire et effectué des remplacements à différentes périodes de l'année.

Les monitrices et moniteurs : Aline Bovard Rudaz, Léa Locatelli, Linda Nestor, Qasim Sadat, Mathias Gonzalez, Inès Gaspar Viera, Nicole Marchini Boechat, dite Nikki, Xenia Herzi, et pour une période de quelques mois, Julie Bertschmann.

En plus de l'équipe de base, certains moniteurs ont travaillé pendant les périodes de vacances et les remplacements : Myriam Lekmassi, Jad Jelti, Cheick Touré, Christian Bendelo, Visar Avdulli, Christian Liondjo, Massimiliano Trauzzola, Zaïd Abu Attawan, Marie Studemann, et Uchenna Chukwudinma.

Le personnel d'entretien : 25 % : Déolinda Rodrigues et sa remplaçante : Alexandra Irene ORTIZ LARA DE CUERO.

La secrétaire : 25 % : Stéphanie Vitelli

La comptable : 10% : Stéphanie Vitelli



Contexte du lieu

Enjeux issus de l'environnement socio-culturel et socio-économique du quartier

Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy se situe dans un quartier résidentiel dense et multiculturel. A l'exception des centres commerciaux, de la poste et de quelques cafés, il n'y a pas de véritable centre de rencontre, ni d'endroit faisant office de « place du village ».

Malgré cela, il s'agit d'un quartier où les gens se rencontrent dans la rue, au café... Il existe bel et bien un esprit de quartier. L'équipe n'observe pas de tensions sociales particulières.

Pendant une période, nous avons accueilli un plus grand nombre d'enfants grandissant dans ce que nous soupçonnions être une forme de précarité économique. Depuis quelques années, nous avons moins observé ce genre de situation.

Nous restons, malgré tout attentifs, lors des inscriptions, afin de repérer si la famille se trouve dans une situation économique précaire. Si tel est le cas, nous proposons des solutions pour que chaque enfant puisse fréquenter le Terrain sans que cela représente un poids financier pour la famille.



Mission professionnelle et finalités socio-culturelles

L'équipe d'animation établit une relation de confiance avec chaque enfant accueilli et est attentive à ses besoins. Elle le soutient dans sa découverte du Terrain et dans son développement. Elle est également attentive à la dynamique de groupe. Elle propose des moments d'échange avec les enfants, afin de nourrir la cohésion de groupe. L'équipe met en œuvre différentes approches pour accompagner ceux qui nécessitent plus d'attention.

Lorsqu'une approche ne porte pas ses fruits, de nouvelles pistes sont abordées. Dans certaines situations, les animateur·trices collaborent avec les familles et/ou le réseau professionnel (SPMI, OMP, AEMO, GIAP, infirmière scolaire...).

Dans un tel lieu, les enfants font l'apprentissage d'une forme d'autonomie et sont sensibilisés au respect des autres, grâce à la vie collective ou lors de jeux collectifs et/ou spontanés.

Ils ont également l'occasion de s'initier à diverses activités manuelles et sportives. Ils peuvent ainsi découvrir de nouveaux intérêts, comme c'est le cas aussi lors des sorties variées, proposées tout au long de l'année.

L'équipe s'attelle à favoriser les échanges et la création de liens entre les habitants grâce aux fêtes qu'elle organise : Fête du Bonhomme Hiver et Fête de fin d'été. L'association est l'un des acteurs de la Fête Caroline : certains de ses membres participent activement aux séances du comité d'organisation, composé d'habitants du quartier et d'autres associations.

Les point marquants de l'année 2023

1. Le quotidien :

En 2023, les changements effectués l'année précédente ont permis à l'équipe de bénéficier d'une sorte de « rythme de croisière ».

Ceci grâce à une nouvelle répartition des heures monitrices sur la semaine pour s'adapter à la fréquentation en hausse les soirs de semaine,

D'autre part, l'équipe, aidée par notre secrétaire comptable, a pu établir quel était le taux maximum d'enfants (200) et de familles (150) qui peuvent être accueillis dans de bonnes conditions d'encadrement.

Le fait d'avoir établi ce barème, permet de faire des pointages réguliers, de contacter les familles par mail dès que c'est possible, et de prendre des rendez-vous pour une inscription à des moments où cela ne préjudicie pas l'accueil.

Ces aménagements ont également déchargé mentalement l'équipe, qui a été très occupée par cette question de fréquentation en 2022.

Pour dégager des heures en fin de journée, il a fallu notamment se passer d'un·e deuxième moniteur·trice pendant plusieurs mois le samedi après-midi.

Il est nécessaire de compter sur deux postes moniteurs vu la fréquentation en hausse ce jour-là. Ainsi, fin 2023, l'équipe a dû trouver où puiser ces heures dans la dotation.

En effet, les 4 heures moniteur·trices supplémentaires pour le samedi, demandées pour 2024 à la commune, ne nous ont pas été accordées.

A la rentrée 2024, le samedi, le Terrain ouvre à 14h 30 au lieu de 14h et l'horaire d'été passera à 18h 30 au lieu de 18h 45 précédemment.

Ces changements d'horaire permettent ainsi d'assurer le deuxième poste moniteur·trice le samedi.



2. Nouveautés :

Cette année 2023, grâce à une dotation en heures dédiées accordées par la Ville de Lancy, soit, 77 heures d'animateur·trice auxiliaire et 160 heures moniteurs, il a été possible d'offrir une semaine supplémentaire à Pâques, pour

se calquer sur la semaine accordée par le DIP.

Nous proposons également un jour d'animation supplémentaire, sous forme de sortie, le vendredi du pont de l'Ascension, pont accordé par l'instruction publique. Ce jour-là, le Terrain est fermé.

Nouvel horaire du mercredi :

A partir de la rentrée de janvier 2023, le Terrain a accueilli les enfants les mercredis dès 11h 30, au lieu de 9h précédemment, l'équipe sur place préparant le repas pour les enfants inscrits à midi qui arrivent après l'école. Le fait que le Terrain est fermé le matin, n'a pas modifié la fréquentation des repas du mercredi.

Ce sont les mêmes enfants qu'avant le changement d'horaire qui partagent le repas ce jour-là.

3. Les grands projets

Cette année 2023, plusieurs projets d'une certaine envergure ont été finalisés. Il s'agit, dans l'ordre chronologique de réalisation :

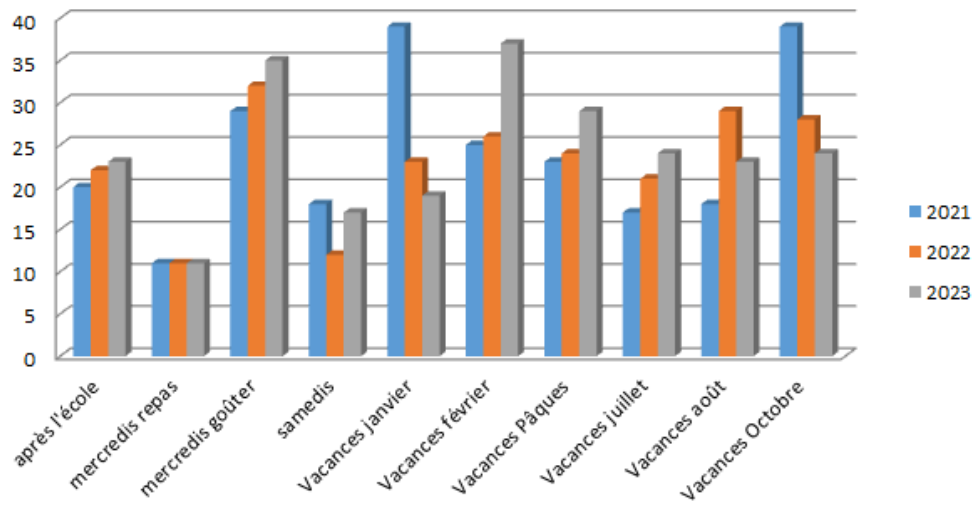
Du dessin animé

Du projet foot filles

Du projet photo

Nous développerons ces différents projets dans le cours du rapport.

Tableaux de la fréquentation en 2023 :



LE QUOTIDIEN AU TERRAIN

Activités de base

L'équipe propose aux enfants toutes sortes d'activités créatrices et des jeux. Elle soutient et accompagne les activités spontanées des enfants.

Pendant les vacances, les enfants inscrits au repas sont appelés à participer aux tâches quotidiennes : préparer le repas, nourrir les animaux, débarrasser la table...

Pendant les mercredis, les tâches sont moins nombreuses puisque c'est un membre de l'équipe qui s'occupe de préparer le repas à présent.

De temps en temps, après le repas, nous organisons des jeux collectifs.

En dehors de ces activités prévues, les enfants ont la possibilité de s'organiser entre eux pour des activités (dans les cabanes, sur le tas de sable, sur les arbres...) ou encore se retrouver au coin lecture, ou même ne rien faire. Ils disposent donc majoritairement de moments où ils peuvent s'organiser comme ils le souhaitent.

Voici la liste, non exhaustive, des ateliers proposés : atelier bois, réparation de vélos, poterie, tir à l'arc, plâtre, papier mâché, couture, pâte à bois, confection d'arcs, de boomerangs, théâtre, danse, jeux de société ; jeux collectifs, vélos, jonglage, cabanes, rampe de skate, soins aux animaux, jardinage, sport...

Les Repas et les Goûters

L'équipe apporte du soin à la préparation des repas. Elle essaie de proposer des dîners et des goûters équilibrés, concoctés avec des produits de saison et locaux. L'équipe imagine également des alternatives, afin d'offrir régulièrement des repas sans viande.

Lors des repas, les enfants sont encouragés à goûter à chaque plat.

L'équipe souhaite faire du repas un moment d'échange agréable pour tout le monde.

De temps en temps, lors du goûter, nous proposons un moment d'échange collectif, celui du « bâton de parole », afin que les enfants puissent s'exprimer et dialoguer. Il s'agit de donner la parole à celui/celle qui détient le « bâton de parole », afin de privilégier l'écoute et le partage d'expérience de tous les enfants. Actuellement, nous organisons, des moments de goûter par roulement, ou des goûters pris en commun.

Le prix du repas est à 6.- pour un enfant et 10.- pour deux enfants.



Moments d'échange avec les enfants

Il arrive que les enfants lancent une discussion qui se prolonge en réflexions philosophiques. L'équipe essaye de tirer parti de ces moments, et parfois elle propose des thèmes de discussion. Le projet foot fille a suscité pas mal de débats, les garçons étant parfois vexés que cet atelier ne leur soit pas destiné.

Un jour, un nouvel inscrit inquiet, nous a demandé s'il y avait des caméras de surveillance au Terrain. Il craignait que ce soit le cas.

Nous avons profité du moment du goûter pour parler des caméras de surveillance en général, et rassurer tous les enfants présents, sur la question de l'absence de caméras au Terrain.



Gestion Ressources humaines, Tipee

Cette année, un audit extérieur à la FASe a été réalisé pour étudier la façon dont cet « outil » était utilisé dans les Centres, afin de repérer où se situaient les points positifs, les écueils, les points négatifs.

Le résultat de cet audit et les points négatifs mis en lumière, correspondent aux doléances déjà avancées par les professionnels du Terrain qui utilisent cet outil.

ACTIVITÉS DÉVELOPPÉES PENDANT L'ANNÉE

Les sorties

L'Association tente de proposer des sorties accessibles financièrement pour toutes les familles.

Les transports publics sont souvent utilisés, ce qui permet aux enfants de découvrir leur région avec des moyens de transport écologiques et à la portée de toutes les bourses. L'équipe valorise également le vélo et la marche. Pour des destinations plus lointaines, elle loue un minibus et fait appel à un chauffeur.

A l'exception des sorties se déroulant la journée lors les périodes de vacances, nous proposons des sorties (nature le plus souvent) les mercredis après-midi, au printemps et en automne.

En 2023, nous avons organisé les sorties suivantes :

Sortie en soirée au « Petit black movie » à la villa Tacchini, après un pique-nique au Terrain; sortie luge au Marchairuz ; sortie fondue parents-enfants en soirée, dans le Jura ; sortie « Filenvol »; animation nature et escape game ; sortie au parc Merlet ; sortie à la ferme de Dardagny ; sortie au Château de Chillon et bateau de la CGN.



Sortie au bord de la Versoix et Tine de Conflens ; sortie chercheurs d'or à l'Arboretum ; sortie ornitho-chouettes ; sortie Paléo à Gletterens ; sortie jeu de piste dans la vieille ville ; sortie match de foot féminin parents-enfants ; sortie Aquatis ; sortie parents-enfants à la Fureur de Lire.

Vacances de janvier

L'équipe et le comité ont décidé, il y a plusieurs années, que le Terrain ouvrirait à cette période, les après-midis, de 13h à 18h, lorsqu'il est possible d'offrir au minimum 4 jours consécutifs d'ouverture.

Après avoir testé plusieurs formules, c'est celle qui fonctionne le mieux et qui correspond aux attentes des enfants, sans trop mettre à mal le quota d'heures de l'équipe.

Pour la seconde année de suite, nous avons pu ouvrir une semaine, soit du lundi 2 au vendredi 6 janvier 2023.

Une semaine agrémentée de jeux de société, de bricolages en bois, et d'un jeu de piste autour d'un robot-maison.

Vacances de février

Pendant cette semaine, le Bonhomme Hiver a pris forme. Divers petits bricolages ont été réalisés.



Les enfants ont pu profiter d'une sortie neige en début de semaine.

Vendredi, parents et enfants ont participé à une sortie neige en fin d'après-midi, pour aller déguster une fondue à la montagne.

Jeudi de la veille de Pâques :

Avec le nouvel horaire de vacances de Pâques, ce jeudi-là est un jour d'école. L'accueil a eu lieu comme d'habitude, après l'école.

Vacances de Pâques

Depuis cette année, l'Association a offert une semaine supplémentaire de vacances pour s'adapter au nouvel horaire de vacances.

Nous avons été ouverts 4 jours, la semaine après le lundi de Pâques et 5 jours la semaine suivante. Soit 9 jours en tout.

Pendant la deuxième semaine, une sortie a été proposée.

Nous avons décoré des œufs avec des techniques différentes. Ces œufs ont été ensuite cachés à la Villa Tacchini, une occasion pour les enfants de découvrir ce lieu. Depuis quelques années, c'est même devenu le « rituel de Pâques ».

Les enfants ont également commencé à préparer la terre du potager et à planter des plantons.

Cette période de vacances permet de sortir arcs et flèches après l'hiver. La tradition du concours de tir de Pâques a débuté il y a quelques années, avec, à la clef, la remise du trophée de la « Flèche d'Or ».

Le « filet de pirate » a été installé pendant ces vacances avec l'aide d'enfants enthousiastes. C'est maintenant un espace avec des canapés et leurs coussins dodus, qui rendent cet espace plus cosy. L'équipe a commencé à l'investir pour des moments de repas ou de goûter.

Sortie du vendredi de Pentecôte:

Cette nouvelle journée, offerte pour se caler avec le nouveau pont de l'Ascension, est une première. Il a été décidé qu'elle se déroulerait sous forme de sortie. Le Terrain était donc fermé pour l'occasion.

Vacances d'été

Au mois de juillet, la Suisse était à l'honneur : combat de reines, lancé de drapeau, lutte à la culotte et fondue en pleine canicule.

Juillet a été très chaud, le toboggan à eau a été très utile pour rafraîchir les enfants.

Cette année, la première semaine d'août était un peu particulière car le Terrain a été ouvert 4 jours au lieu, de 5, le 1^{er} août tombant sur un mardi. Ainsi, il y a eu un premier jour d'ouverture, suivi d'un jour de fermeture.

Avec la nouvelle grille de vacances de 7 semaines, nous retrouverons régulièrement ce problème début août.

En août, il a fait toujours très chaud.

Les thèmes proposés ont changé : foire du Moyen Age et course de chars romains.

Cela a donné lieu à des bricolages très variés pour préparer la fête de fin d'été qui a été imaginée sous la forme de stands de foire.

Il y a aussi eu les ateliers suivants : poterie, bijoux en métal et mosaïque pour préparer le marché artisanal de la fête.

Et beaucoup d'autres encore : bois, cuir, atelier tag (romain ou du Moyen Age ?) et toujours le toboggan pour se rafraichir. Une bénédiction cette année !

Le dernier vendredi d'août, l'équipe a engagé un intervenant extérieur pendant toute la journée, ce qui a drainé l'attention d'une bonne partie des enfants présents.

Cela a apporté du soutien aux animateur·trices qui ce jour-là, sont en partie occupés à faire du rangement pour la rentrée.



Vacances d'automne

Ces vacances se sont déroulées sur deux thèmes. D'une part, la préparation du rallye du vendredi : avec la confection de chapeaux et de baguettes magiques. D'autre part, la création d'une grande fresque sur un support en bois.

Cette dernière activité a été lancée, après le décrochage de l'exposition de photos, l'une de ces photos décorant un mur en béton qui longe le parc des Morgines à côté du Terrain.

Notre collègue Jacques Dessieux, a convenu avec le chef de service de l'Environnement de la Ville de Lancy d'animer ce mur au fil du temps, dans l'idée d'interpeller aussi les habitants du quartier qui seraient motivés.

Les œuvres d'art proposées seront régulièrement changées, environ 5 fois dans l'année.

Nikki, une monitrice du Terrain, a pris en charge la création de cette première fresque, lançant l'animation sous forme d'un jeu de plateau. Les enfants et les adultes qui ont participé devaient lancer deux dés. Le plateau étant découpé en 12 parties, les dés indiquaient où l'on devait dessiner.

Cette activité a séduit tout le monde. Au fil des jours, la fresque s'est enrichie. Et comme beaucoup de mains sont passées au même endroit, cela a produit une œuvre faite de couches successives. Toutes sortes de matériaux étaient à disposition.

(Cette fresque a été posée et inaugurée fin novembre, lors d'un goûter).

Les vacances d'automne se sont terminées sur un grand jeu de piste. Une activité qui plaît beaucoup aux enfants.



LES FÊTES

Fête du Bonhomme Hiver

La fête a commencé en début d'après-midi, avec l'animation d'un échassier, suivi d'un numéro de clown poétique. Elle s'est terminée par un spectacle de magie très réussi.

Cette fête s'est déroulée en deux parties : une première, destinée aux enfants du Terrain et du Plateau que nous avons invités avec leurs accompagnants. Les parents ont pu se joindre à la fête au moment du spectacle de magie. La fréquentation était très bonne, bien que cette année nous ayons encore opté pour un Bonhomme Hiver « petite formule ». C'est-à-dire le mercredi après-midi.



Fête de fin d'été

Cette année, la fête de fin d'été a été organisée sur les deux thèmes, développés pendant le mois d'août : fête foraine du Moyen-Age et jeux romains.

Pendant que grillaient les saucisses et cuisaient les pizzas, parents et enfants se sont pris au jeu des différents postes : pêche miraculeuse et tsunami vélocipédique. Jeux d'adresse au château, tir à l'arbalète, et surtout : course de petits chevaux bâton. Là, parents et enfants se sont déchainés. Ils ont tous cru chevaucher de vrais canassons.



Il y a également eu un petit marché artisanal avec les poteries et bijoux réalisés pendant les vacances, objets que les parents ont pu acheter avec de la monnaie très locale, celle que nous avons mise en circulation l'année précédente : les picas.

Fête Caroline

Cette année, grande nouveauté, le comité d'organisation a proposé une soirée supplémentaire !



Le vendredi dès 18h, nous avons inauguré cette nouvelle soirée sous le signe du Swing, une musique un peu différente de nos habitudes.

Avant le concert, un atelier de Lindy Hop a été proposé aux personnes présentes à la fête, afin de leur apprendre

quelques pas. Un même atelier a eu lieu juste avant, au Terrain.

Pour une première, cette soirée a connu une bonne fréquentation. L'ambiance était très agréable.

Comme le montage de la fête était déjà fait, le lendemain a été plus tranquille question organisation. La journée du samedi, avec les animations proposées a eu également du succès. Le public, principalement composé de familles du quartier, était présent en nombre.

Le vernissage de « Notre Aventure en noir & blanc » a été un moment important pour les porteurs de ce projet et les familles impliquées.

Jeux, spectacles, concerts se sont suivis au fil de la journée et de la soirée. Cependant, la chaleur accablante de l'après-midi était difficilement supportable sur le bitume de la Villa Tacchini. Il y a eu une nette baisse de la fréquentation à ce moment de la journée. (Les arbres de la rue Caroline auraient protégé davantage la fête de la chaleur).

Nous avons constaté que les habitants demandent très clairement que la fête se déroule dans la rue. Nous allons devoir en tenir compte... Quant au bilan de l'organisation de cette fête, nous constatons que l'équipe qui l'organise a besoin d'être étoffée de nouvelles forces. Nous disposons d'une année de « pause » pour recruter quelques personnes motivées

A noter que nous sommes très contents des partenariats avec le Service Culturel de Lancy, des synergies (bien qu'encore timides) avec l'APE Mouilles-Caroline. La bonne collaboration entre les collègues des TSHM (Florian) et Villa Tacchini (Yohan) est aussi un élément positif qui permet de resserrer les liens entre entités FASe.

Fête de Noël et de fin d'année

Cette année, l'équipe a organisé une sortie en forêt pour clore dignement l'année.

Après avoir proposé une fiesta de crêpes, tous les enfants inscrits à cet évènement ont pris le bus pour la forêt du-Bois-de-Chênes.

En entrée, une belle balade dans cette magnifique forêt. Suivie de l'installation de notre campement et la préparation d'un feu pour y griller des saucisses et faire cuire du thé ont occupé les enfants. Au crépuscule, nous nous sommes rassemblés pour un moment de contes au coin du feu.

La journée s'est terminée par un grand jeu dans la forêt et une randonnée nocturne pour rejoindre le bus. De très bons souvenirs pour les enfants et l'équipe.

NOS COLLABORATIONS AVEC :

La Villa Tacchini

Les liens avec la Villa Tacchini sont importants, puisque La Villa est le lieu dévolu aux jeunes de 12 à 18 ans. Nous organisons chaque année des projets en partenariat avec nos collègues de la Villa. Ces projets font d'ailleurs partie des objectifs de la Convention Tripartite.

Cette année, nous avons organisé une sortie à la Villa pour le « Petit Black Movie ». La séance a eu lieu un vendredi soir après un pique-nique au Terrain. Juste après la séance, Donia Chabbou, animatrice, a lancé un petit débat.

L'affluence à cette séance étant faible, les animatrices de Tacchini et du Terrain qui s'occupent du Petit Black Movie, planchent sur une nouvelle formule pour attirer plus d'enfants du Terrain et des parents et enfants du quartier.

A Pâques a eu lieu la traditionnelle chasse aux œufs à la Villa.

Le Terrain a collaboré avec la Villa pour la Fête Caroline.

Les collègues des Centres de Lancy

Cette année, le Terrain a participé à la manifestation « ça Roule », anciennement « Contest de trott ». Cette manifestation émane des différents centres et Terrains d'Aventure de Lancy.

L'évènement a eu lieu à l'école « En-Sauvy ». L'ambiance était très agréable, les parcours ont été appréciés des enfants. Les ateliers maquillage et customisation de t-shirts bien fréquentés. Le fait d'apporter de l'animation dans une cour d'école un peu morne en fin de semaine, est une opportunité intéressante. Tous les collègues étaient enchantés de cette édition et de la collaboration entre les Centres.

L'APEMOCA

En 2023, l'Apemoca a contacté l'équipe d'animation, afin de commencer une collaboration lors de différents évènements. Les membres de cette association ont également demandé de pouvoir bénéficier des locaux du Terrain pour leur réunion mensuelle. Ce qui leur a été accordé.



La première occasion de collaboration s'est faite dans le cadre de la « semaine découverte » qu'ils organisent. Deux adultes de l'Association sont venus au Terrain avec de la pâte à pizza et des enfants

extérieurs au Terrain. Ces enfants ont pu confectionner leurs pizzas. Cet atelier a été suivi d'un apéritif pour les parents venant rechercher leurs enfants. Les enfants du Terrain étaient un peu déçus de ne pas avoir pu participer à l'activité. Si cette

animation était destinée à se reproduire, il faudra que les enfants du TAPL puissent être plus impliqués.

Pendant la fête Caroline quelques parents de l'Apemoca ont donné un coup de main pour animer des jeux.

GIAP

Comme chaque année, les accompagnant·es du parascolaire ont la possibilité de signer un contrat qui leur permet de venir pique-niquer au Terrain avec les enfants lors de la pause de midi. Cette possibilité est utilisée par quelques personnes à la belle saison.

Un groupe d'enfants vient de temps en temps avec leurs accompagnant·es. L'équipe du Terrain d'Aventure leur prête un double des clés des cadenas, afin qu'ils puissent ouvrir les jeux.

Collaborations avec le quartier et la Ville de Lancy

Le service culturel de la Ville de Lancy

Pendant les vacances, début juillet, le service culturel a offert un spectacle aux habitants dans le Parc des Morgines. L'équipe en a été informée préalablement. A elle de trouver la formule qui lui convenait pour y participer. Le spectacle s'est joué en fin d'accueil et les enfants qui le souhaitaient y ont assisté. Une animatrice a préparé des cakes salés et du sirop avec les enfants qui ont été servis aux personnes présentes, après le spectacle.

Un enfant du Terrain s'est spontanément offert pour aider à servir et à ranger ensuite.

Collaboration avec des étudiants de la HEAD

Une de nos monitrices, étudiante en filière pédagogique de la HEAD, a approché l'équipe pour un projet qu'elle devait réaliser dans le cadre de sa formation. Un membre de l'équipe l'a accompagnée dans la mise en place d'une animation qui a eu lieu au Terrain.

Ce projet s'est déroulé sur une journée et tout ce qui a été réalisé pendant cette journée était destiné à une animation prévue pour la « la Fureur de Lire », à la Maison Rousseau.

Lors de cette journée d'animation, les enfants ont décoré une toile de tente (qui devait servir de cabane pendant la manifestation) pendant qu'un autre groupe inventait des histoires sur le thème de la cabane.

Un samedi de novembre, une sortie parents-enfants a été organisée pendant la « Fureur de Lire », à la Maison Rousseau. Tout le monde a pu s'engouffrer dans la cabane de toile décorée par les enfants, pour écouter un montage audio de leurs histoires.

C'était un très beau moment d'échange.

Le Contrat de quartier

Nous participons toujours au COPIL du Contrat de quartier (CQ). Le projet photo du TAPL a été le premier projet soutenu par le CQ (lire plus bas la description de ce projet). Un deuxième projet a été réalisé par un retraité qui a



mis en place une activité de chant. Ce projet se poursuit toujours. A la fin de l'année 2023, cet atelier a débouché sur un concert qui a remporté un joli succès.

Malheureusement le COPIL ne reçoit pas beaucoup de nouvelles demandes. A noter en outre, que plusieurs membres du COPIL nous ont quittés. 2024 va être une année charnière pour remobiliser ce CQ.

Collaboration avec le Service social santé et enfance de la Ville d'Onex

Cette année, pour la dernière fois, nous avons accueilli les parents des enfants d'Onex qui vont entrer à l'école. Cette visite annuelle était organisée depuis plusieurs années par le Service social santé et enfance de la Ville d'Onex, pour faire découvrir aux parents, les structures accueillant les enfants dans le quartier.

Chaque fois, les parents présents se montraient intéressés par la visite et les explications concernant notre lieu, malgré le fait qu'il s'adresse à des enfants un peu plus âgés que les leurs.

A partir de 2024, la commune d'Onex ne reconduira plus cette expérience.



Jeunes migrant ·es aides-moniteur ·trices

En 2021, nous accueillons Qasim, jeune afghan RMNA pour une période de stage. Aujourd'hui, Qasim est l'un de nos moniteurs pilier ! Il a conquis le cœur des enfants et s'est très bien intégré à l'équipe. Pourtant, son avenir est toujours incertain. Actuellement, il souhaite trouver n'importe quel travail qui lui apportera une indépendance financière. Jacques qui le suit, souhaite l'orienter vers une formation qui puisse l'amener vers une vie professionnelle reconnue sur le long terme. C'est un long chemin. Actuellement, nous essayons de coordonner nos efforts avec l'ensemble des personnes qui le suivent.



L'InteRob¹

Le collectif InteRob est un réseau constitué des dix TA & JR du canton de Genève.

Ces rencontres ont lieu toutes les 6 semaines environ et elles permettent de réfléchir aux spécificités de nos lieux, à toutes sortes de problématiques rencontrées, d'échanger sur nos pratiques professionnelles et de mener ensemble des projets, afin de promouvoir l'Accueil Libre. L'InteRob a notamment réalisé la brochure « L'Accueil libre en Terrains et Jardins Robinsons », le film « Accueil Libre » et l'accueil éphémère en Ville de Genève « La Place aux enfants ».

La COOL²

Ce réseau jouit d'une dynamique constructive. Les participant·es au réseau sont satisfait·es de la confiance qui y règne. Il réunit des travailleurs sociaux, des conseillers sociaux, des éducateurs de la Maison Onésienne, des travailleurs sociaux hors murs de la partie nord de Lancy. Il permet à ces différents professionnels, d'aborder toutes sortes de sujets qui préoccupent les jeunes, les enfants et les habitants des quartiers alentour.

¹Regroupement des Jardins Robinsons et Terrains d'Aventure de Genève et Vaud.

² Regroupement de professionnels en lien avec la jeunesse de la région

Depuis septembre 2022, la fréquentation à ces séances est très bonne. Pour qu'elle continue de l'être et ne pas démotiver les nouveaux participants, il est décidé que l'un·e d'entre nous présente régulièrement un sujet en début de séance, pour donner une structure aux débats qui suivent. Plusieurs thèmes ont été suggérés, comme le harcèlement, les écrans....

En septembre, deux éducateurs REP ont présenté la méthode PICAS. L'échange qui a suivi la présentation était très riche.

Réseau enfants

2023 a été réellement la première année d'exercice de ce nouveau réseau. Environ 6-8 personnes y participent (éduc. École, psy OMP, TSHM, APE, MQP et TAPL). Pour le moment, les problématiques sont très



orientées autour de l'école. Le TAPL a un peu de peine à s'y retrouver. L'un des écueils de ce réseau est lié au fait que l'APE y participe également ; leur statut de non-professionnels et de parents amène des questionnements autour du secret partagé ou des questions de rôles et de territoires.

Stages en 2023

Mlle Barbara Sacupia de Pina, ancienne enfant du Terrain, a effectué un stage d'une semaine, en début d'année. Elle a apprécié de découvrir « l'envers du décor » du Terrain et de participer au colloque et au comité, sans compter les moments d'accueil avec les enfants.

Madame Kossovare Osmani, ancienne enfant du Terrain, elle aussi, a effectué une semaine de stage pendant les vacances de Pâques. Elle était heureuse de revoir ce lieu et d'en découvrir d'autres aspects que ce qu'elle en connaissait enfant.

Luna Bento a fait un stage de deux semaines, réparti entre fin juin et début août. Elle avait été adressée par sa conseillère sociale, notre collègue de la Cool Nord.

Elle a beaucoup apprécié ce stage au Terrain.

Une jeune suisse allemande Elin von Niederhäusern est venue deux semaines à cheval entre la fin de l'année scolaire et le début des vacances pour un stage linguistique, demandé et accompagné par son école.

Elle s'est bien intégrée à l'ambiance du Terrain.

Naomie Difia Ghambare, jeune migrante arrivée à Genève depuis quelques mois, est venue faire un stage d'une semaine pendant les vacances d'automne. Et a eu beaucoup de plaisir lors de son stage.

Monsieur Jorge Martins est venu faire un stage d'une semaine à la fin de l'année pour découvrir le métier.

L'équipe trouve important de pouvoir offrir ces semaines de stages à des jeunes qui cherchent à s'orienter ou qui doivent faire des stages pour leur formation.

LES GRANDS PROJETS RÉALISÉS CETTE ANNÉE :

1. Projet dessin animé

Cette année, ce projet, commencé il y a plus de 5 ans, a été mené à terme. Son montage terminé, il ne lui manquait que le son.

Pour préparer l'atelier son, l'animatrice qui portait le projet, a proposé plusieurs ateliers d'improvisation musicale les samedis de janvier. Une enseignante d'éveil musical a également été invitée pour permettre aux enfants d'approfondir cet apprentissage.

L'atelier sonorisation s'est déroulé pendant un dimanche de février, en deux groupes de 9 enfants, répartis sur le matin et l'après-midi.

Cet atelier était exigeant, car il fallait inventer des sons, dire quelques phrases et créer de petits jingles. Les enfants ont développé des idées sonores originales.

Le film, terminé en mars, a été présenté avant l'AG. Quelques parents sont venus le voir avec leurs enfants.

Il a également été projeté à « Lancy fait son cinéma » pendant les deux séances pour les familles.

Nous le projetterons encore après les courts métrages du Petit Black Movie, en janvier 2024.

2. Projet « foot filles »

De janvier à juin se sont déroulés les 6 derniers ateliers de foot filles, financés par le fond Fink de la FASE.

Nous avons souhaité pouvoir prolonger cet atelier, afin de permettre aux filles d'approfondir des techniques et de découvrir si ce sport les intéressait.

Nous avons aussi tablé sur le fait, qu'avec 6 mois supplémentaires, nous aurions plus de recul pour voir si cette possibilité donnée aux filles, a pu leur être profitable.

Xenia Herzi, l'entraîneuse, a



observé qu'à partir de janvier 2023, les participantes ont demandé de l'aide pour affiner leur technique et commencé à poser des questions générales sur le foot.

Lors des deux derniers ateliers, la personne engagée pour créer une bande sonore est venue les interviewer.

Ce qui ressort de cette interview est le fait que les participantes ont beaucoup apprécié pouvoir jouer hors du regard et des moqueries des garçons, c'est-à-dire, à leur façon. Le fait qu'on leur consacre ce temps a été précieux.

Nous ne savons pas si les techniques apprises lors de ces ateliers leur permettront de régater contre les garçons épris de foot, qui bénéficient de plusieurs entraînements hebdomadaires. Cependant, même si pour ces filles cet atelier n'aura pas forcément de suite, le fait de leur offrir ce moment a été important et apprécié.

Pour clore ces ateliers, une sortie parents enfants a été organisée en septembre pour aller voir un match de foot féminin.

L'équipe de Servette-Chênois a eu d'excellentes supportrices du Terrain !



« Notre Aventure en Noir et Blanc »

Exposition photo dans le quartier Mouilles-Caroline du 2 septembre au 30 octobre 2023

Genèse du projet

À l'origine du projet, il y eut une discussion avec Nicolas Hasler, chef de service de l'environnement, lors des travaux du parc des Morgines. Les aménagements du parc étaient presque terminés et nous nous demandions comment embellir les murs de béton. Cela a trotté dans nos têtes... Pendant cette même période, nous avons engagé Aline, une monitrice qui a également une formation de photographe. Cela a constitué un terreau fertile pour Jacques, animateur du TAPL et passionné de photographie. Après quelques discussions entre nous, Aline est arrivée avec des exemples d'expositions photos en plein air aux USA, en France... Cela nous a vivement séduits et nous avons imaginé que cela pourrait être aussi une superbe idée à Lancy pour les enfants du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy (TAPL).

Nous nous sommes appropriés le projet pour le rendre compatible au fonctionnement du Terrain d'Aventure en accueil libre.

Dans cette même période, le nouveau Contrat de Quartier (CQ) Mouilles-Caroline se constituait. Pour Jacques, membre du COPIL du CQ, un partenariat avec ce dernier

semblait être un atout pour la réalisation de ce projet. Les étoiles semblaient s'aligner. Nous avons décidé de nous lancer dans cette aventure.

Structuration du projet et partenaires

Le comité du TAPL

Après examen en comité, les finances de l'association du TAPL permettaient une entrée en matière, le projet était pertinent pour les enfants et le TAPL pouvait s'appuyer sur d'autres partenaires financiers et organisationnels. L'accord du comité a été acquis, sous condition que les porteurs du projet communiquent régulièrement sur l'avancée de ce dossier.

Les autres partenaires : Le Contrat de Quartier, le Service de la Culture (SC), le Service de l'Environnement (SE), les autorités de Lancy, le Service Social (SASL), le Service des Travaux (ST).

Les familles

Les enfants sont bien-sûr les premiers concernés par ce projet et nous avons eu à cœur de leur expliquer et d'échanger avec eux sur les questions liées aux droits à l'image. Les enjeux autour du fait d'avoir sa photo en format géant affichée dans le quartier étaient cruciaux à faire comprendre. Cela a passé du « *je vais être super*

célebre ! Il faudra que je me fasse une signature pour faire mes dédicaces » à « j'ai peur d'être reconnu e et que l'on se moque de moi... »

Organisation

Ce qu'il nous semblait être un projet d'animation comme un autre a pris une ampleur que nous n'imaginions pas. Aline et Jacques se sont rendu compte assez vite que le projet demandait un investissement considérable autant sur les plans logistiques qu'artistiques.



Travail avec les enfants

C'était la partie la plus motivante du projet. Nous avons pris le temps d'échanger beaucoup avec les enfants intéressés, soit par groupe soit en individuel. Nous leur avons montré d'autres réalisations photographiques, leur avons parlé du sens de l'image, et avons pu questionner notre rapport à ce média. Nous leur avons aussi mis entre les mains des appareils photos pour qu'ils se familiarisent avec le côté technique, les cadrages, la lumière...

Une fois que le groupe des 19 enfants a été constitué, ils se sont organisés pour travailler par groupe de 3 ou 4. L'un se faisant modèle, l'autre photographe et le 3^{ème} metteur en scène. Les rôles ont permuté afin que tous occupent chaque poste à tour de rôle. Ces ateliers photos ont donné lieu à des discussions et des échanges d'idées permanents entre les enfants et avec les adultes. Aline et Jacques ont expliqué les réglages, trouvé des solutions en fonction des souhaits des enfants, partagé leurs critiques, motivé ou tempéré l'enthousiasme selon les circonstances.

Pour bon nombre d'entre eux cette démarche photographique était très abstraite au début, ils ont découvert au fil du processus ce qu'ils voulaient exprimer.

Prise des images

D'abord, il y avait une recherche d'idée sur ce que l'enfant s'imaginait faire comme image. La discussion portait sur l'endroit, la pose, la mise en scène recherchée. Puis cela s'affinait avec l'éclairage, les jeux d'ombre, les expressions du visage... Certains enfants avaient des idées très précises et d'autres se sont laissés inspirer par les discussions avec les ami·es et les conseils d'Aline ou Jacques.

Atelier d'écriture

Cet atelier en deux temps a été co-animé par Cynthia Cochet. Avec ses capacités ludiques autour de l'expression, elle a su intéresser les enfants et les amener par étapes à trouver une phrase ou une onomatopée. Nous avons été ébahis de voir à quel point les mots choisis étaient en résonance avec ce que nous connaissions de

leurs vies. Par exemple, cette jeune fille qui a une présence au TAPL pleine d'énergie : Elle ne fait pas assez attention à elle et aux gens autour d'elle et les accidents sont réguliers. Nous en avons parlé aux parents qui étaient bien au courant de cela et à la recherche de solutions. Sur sa photo elle est posée dans un arbre. Sa recherche de mots tournait beaucoup autour de « *j'aime grimper aux arbres... Trouver l'équilibre dans les branches...* » Et « *je suis sauvage...* » C'est finalement cette affirmation qu'elle a choisie sans ambiguïté !!!

Préparation de l'exposition

Aline a réalisé un important travail pour que les enfants écrivent le plus lisiblement possible leurs textes, qu'elle a ensuite scannés et placés sur les photos. Les fichiers préparés ont été envoyés pour impression.

De son côté, Jacques construisait les boîtes à flyers, préparait les attaches et protections des arbres. Dans le même temps, nous organisons le vernissage, la promotion de l'expo et la partie administrative de l'expo.

Une journée de travail à 4 personnes dont 2 élagueurs du SE et une autre journée à deux (Aline, Jacques) ont permis d'accrocher les 24 photos.

Exposition de Notre Aventure en Noir & Blanc

Le vernissage a eu lieu pendant la partie officielle de la fête de quartier de Caroline Fête son Chemin. Madame S. Moyard a fait un discours qui nous a impressionné tant il

était complet dans sa description. Les enfants qui étaient présents ont aussi eu leur moment de stress puisqu'ils avaient préparé quelques mots sur leur vécu de cette aventure.

Par la suite, plusieurs visites ont été organisées : une visite apéro avec les parents, une visite avec un foyer de la FOJ, des résidents d'EMS, quelques lieux FASe et quelques classes d'écoles ont également visité tout ou partie de l'expo. Dans la mesure de leurs possibilités, Aline et/ou Jacques, accompagnés de quelques enfants, y ont participé pour raconter l'expo.



Nous avons appris par les enfants quelques petites histoires qui nous font chaud au cœur :

Thibaut explique que sa grand-mère qui n'est plus sortie de son EMS depuis 3 ans, a insisté pour que l'équipe

d'animation se mobilise pour lui organiser une visite de cette exposition et y voir son petit-fils.

Nathan raconte que pendant un cours de français, ils devaient écrire un poème à partir de ce qu'ils voyaient par la fenêtre. Ce que toute la classe a vu par la fenêtre était la photo de Janice ! Celle-ci les a tous inspirés : un enfant dans les arbres, c'est trop cool !

Bilan

Pour les porteurs du projet, le bilan est très positif sur plusieurs points : en premier lieu pour ce qu'il a apporté aux enfants qui ont participé. Tout au long de cette aventure, nous avons constaté à quel point ils se sont impliqués, ils ont donné beaucoup d'eux-mêmes et en ont retiré une légitime fierté. Lors des visites d'expo commentées avec les enfants, nous avons souvent été surpris de l'intensité avec laquelle ils racontaient leur démarche photographique. Souvent, leur photo a été inspirée par leurs expériences de vie, ou des souvenirs. Par exemple, Amir explique qu'il s'est fait prendre en photo sur une construction dans le préau de son ancienne école. Quand il était petit, il n'avait pas le droit de monter dessus... Sur sa photo, il se tient au sommet de cette construction ! Son commentaire écrit est « *C'est moi le boss maintenant !* ». Ce que les enfants ont réussi à montrer d'eux-mêmes est d'une grande valeur. Sans forcément en être conscients au départ, et avec finesse, ils ont fait des liens avec leur vie, leurs préoccupations.

La plupart des parents nous ont souvent expliqué à quel point leur enfant avait pris cette aventure à cœur. Au final, les parents ont ressenti une grande émotion positive devant ce qui a été réalisé par leurs enfants et l'équipe du TAPL. Il s'est aussi trouvé quelques familles pour qui la



barrière culturelle et/ou sociale a rendu l'expérience plus compliquée à comprendre. Ces familles étaient plus difficilement « atteignables » pour les moments communs (visite d'expo, vernissage...). Au final, nous ne savons pas vraiment comment celles-ci ont vécu cette expérience.

L'ambition de cette exposition a été qu'elle se déploie à travers tout le quartier et qu'elle soit de bonne qualité. Nous avons aussi dû soigner la communication en conséquence. A l'échelle du Terrain d'Aventure, la barre était placée haut. On peut mentionner également qu'il y a eu des moments plus lourds autour des nombreuses

démarches administratives à faire, des innombrables courriers et téléphones pour relancer les différents partenaires.

Il a fallu aussi veiller à ce que cette activité n'impacte pas trop les autres moments de la vie du TAPL. L'équilibre fut parfois difficile à trouver.

Rétrospectivement le résultat est pour nous magnifique et valait cet engagement extraordinaire.

Perspective

Suite à la demande de quelques parents qui avaient le désir que l'exposition puisse se poursuivre dans un nouvel espace, nous avons l'opportunité d'accrocher les photos à l'école de commerce Nicolas Bouvier à St-Jean. Cela devrait donner une nouvelle allure à ces photos qui, pour l'occasion, seront rassemblées dans un même espace. Nicolas Bouvier ayant été écrivain, photographe et habitant de Lancy, c'est un joli clin d'œil qui nous est fait !

Nouvelle maison

Voilà déjà 6 ans que ce projet a démarré. Fin 2022, début 2023, les questions architecturales concernant la maison étaient validées par le TAPL et la Ville de Lancy. En mars 2023, nous visitons une maison de remplacement que le TAPL pourrait investir

durant les travaux. Il était alors question de déménager dans les plus brefs délais afin que les travaux puissent débuter au plus tôt. L'équipe du TAPL a donné son accord pour cette maison de substitution, mais s'est positionnée contre un déménagement sans garantie que les travaux commencent réellement. En juin 2023, nous avons eu une réunion avec les porteurs du projet pour discuter des aménagements extérieurs. Et plus de nouvelles jusqu'à fin décembre 2023, quand nous apprenons que de nouveaux architectes et de nouvelles personnes vont suivre le projet ! Suite de l'histoire en 2024.



Le potager

En 2023, une des enfants du Terrain était très investie au potager : arrosage, récolte et soins tout au long de l'année. Elle était la première à savoir quels légumes étaient mûrs et nous a apporté le dernier encore sur pied en décembre. Un jour, elle a fait la

visite du potager à sa mère et sa sœur en leur expliquant quels étaient les légumes que nous avions plantés.

D'autres enfants s'y intéressent à différents moments du cycle de la pousse et de la récolte. Cette année, les framboises mûres ont attiré de nombreux ses cueilleurs et cueilleuses.

Cette année, c'est une monitrice qui s'est occupée du suivi des plantations.

Nouvel aménagement vers le coin animaux :

Le déménagement se faisant attendre, le coin vers les animaux a été dégagé de ses installations provisoires faites de matériel de récupération, pour accueillir un grand filet pour grimper. Cet endroit a beaucoup de succès auprès des enfants.

Animaux

Cette année, il y a eu quelques décès d'animaux dont deux cochons d'Inde qui sont morts rapidement après qu'on les a accueillis. La vétérinaire nous a rendus attentifs au fait qu'il s'agissait d'une espèce à longs poils, beaucoup plus fragile que celle à poils courts. En



outré, ils venaient de chez une personne les détenant avec peu de congénères. Le fait qu'ils doivent s'habituer à la cohabitation peut être un facteur de stress pour eux. Il y a eu également trois décès de lapins, dont un pendant la période critique du début du froid.

En effet, le début de la période de froid, arrivée tardivement, a été un moment délicat pour les lapins. A cause de la chaleur qui s'est prolongée tard dans la saison, ils n'avaient pas « mis » suffisamment de graisse et nous avons dû leur apporter des soins spéciaux à ce moment de transition.

L'équipe était hésitante à reprendre des animaux après plusieurs décès. Finalement, avec l'incertitude de la date de déménagement, l'équipe et le comité décident de ne pas reprendre de nouveaux animaux.

Pour le reste, les animaux se portent bien et sont très familiers.

CONTRIBUTIONS DU TAPL – CONVENTION TRIPARTITE

La Coordination Animation Lancy

THÉMATIQUES ABORDÉES

Cette année, l'accent a été mis sur le travail de répartition géographique des usagers des différents lieux d'animation sur la Commune de Lancy.

Chaque centre a défini son territoire. L'objectif de ce travail de récolte d'information avait pour but de découvrir les endroits où les actions pour la population se recoupaient et surtout de débusquer les endroits qui n'étaient pas couverts.

Problématiques travaillées

Cette année, l'équipe a bénéficié des mesures mises en place pour gérer les accueils du soir et réguler les inscriptions. Elle n'a pas eu à se pencher sur des problématiques compliquées et pu se consacrer aux gros projets finalisés en 2023.

Cependant, cette liste d'attente implique pour les familles de longs mois d'attente entre le moment où ils remplissent le formulaire de demande d'inscription et celui où ils peuvent inscrire leur enfant. Du 1^{er} janvier au 30 juin 2023, il y a eu 42 nouvelles demandes que nous avons pu accepter petit à petit jusqu'au 31 décembre 2023.

L'actualisation de notre fichier d'inscription en automne a permis d'ouvrir de nouvelles inscriptions, grâce au fait que certains enfants étaient devenus trop âgés pour fréquenter le Terrain. Ou encore suite au déménagement de familles dans une autre commune, ou même à des enfants ne souhaitant plus fréquenter le Terrain.

En fin d'année, il a cependant fallu réfléchir à la répartition de notre dotation en heures moniteur·trices afin de dégager 4 heures hebdomadaires pour assurer un deuxième poste de moniteur·trice le samedi.

Cette mesure est actuellement indispensable, vu la hausse de la fréquentation ce jour de semaine.



Problématique rencontrée

La problématique rencontrée cette année, est celle à laquelle tous les habitants et les êtres vivants de la planète ont eu à faire face : comment traverser une période si longue avec des températures si élevées ?

En effet, cette année, avant, pendant et après les vacances d'été, nous avons accueilli les enfants sous des températures caniculaires. Et que fait-on, lorsqu'on accueille, pendant une si longue vague de canicule, des enfants à la journée ? Comment s'organiser pour qu'ils ne risquent pas d'insolation, ni de souffrir de la chaleur, sans utiliser trop d'eau ?

Le toboggan à eau a permis de les rafraichir. L'équipe a tenté d'être parcimonieuse dans l'usage de l'eau, réglant le jet à son débit minimum pour la glissade.

D'autre part, notre grand et majestueux tilleul a abrité les jeux et bricolage de son ombre rafraichissante.

C'est une bénédiction de disposer d'un grand arbre à la frondaison abondante. On comprend pourquoi il va falloir planter de plus en plus d'arbres et pourquoi il faut bien réfléchir avant d'abattre des arbres d'une certaine envergure, car ce sont eux qui nous aident le plus dans de telles périodes.

Malgré tout, il est difficile d'être écoresponsable si l'on veut prendre en compte tous les paramètres : bien-être physique et joie des enfants, leur protection physique et le respect des ressources. Ce sera de plus en plus délicat et difficile de trouver les bons

ajustements et cela fera de plus en plus partie des réflexions qu'une équipe d'animation devra se poser au quotidien.

Fréquentation filles garçons

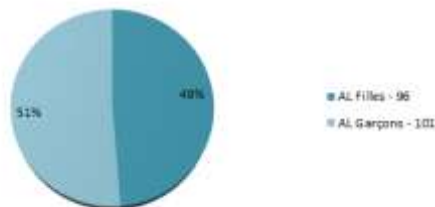
Le reblochon montre une fréquentation des garçons légèrement plus haute des garçons que des filles et ce, depuis plusieurs années.

Cela est dû au fait qu'il y a un peu plus de garçons inscrits que de filles.

Cependant, la fréquentation réelle des filles a été légèrement plus haute que celle des garçons. Elle est variée au fil de la semaine. Parfois il y a plus de garçons un jour, parfois de filles et encore à d'autres moments cette fréquentation est équilibrée.



Répartition filles - garçons en Accueil libre



Dynamique générale

La dynamique générale est toujours agréable, et ce, depuis plusieurs années. Dans l'ensemble, les enfants savent bien jouer en groupe ; ils collaborent, petits et grands, garçons et filles mélangés.

Ils organisent souvent des grands jeux ou encore des spectacles de gym, parfois assez élaborés et chorégraphiés.

C'est très agréable pour l'équipe de travailler dans une ambiance si positive.

BILAN ET PERSPECTIVES

L'équipe est heureuse d'avoir pu offrir des jours de vacances supplémentaires à Pâques (grâce au budget d'heures supplémentaires accordé par la Commune).

Elle est également heureuse et fière d'avoir pu mener à bien plusieurs grands projets.

Et comme l'année dernière, elle se tient informée des nouvelles concernant la future maison, afin de pouvoir s'organiser suffisamment en avance pour que le déménagement se déroule dans de bonnes conditions.

En effet, elle aura besoin de temps pour préparer ce déménagement et pour



réfléchir à la façon d'accueillir les enfants dans ce nouveau lieu qui dispose de conditions très différentes de celles d'aujourd'hui : localisation, grandeur du jardin, de la maison...

REMERCIEMENTS

C'est avec reconnaissance que nous adressons nos remerciements à tous ceux qui de près ou de loin, contribuent à la vie de ce lieu si vivant et si important pour les enfants du quartier. Grâce à votre attention, votre aide, votre soutien, vos suggestions, vous apportez votre brin d'herbe à la prairie du Terrain (prairie actuellement de plus en plus pelée sous les passages successifs des enfants, à pied, à vélo...).

Merci à :

Aline Bovard Rudaz, Béatrice de Pascali, Carla Torrado, Célia Pires, Christian Müller, Claude Briffod, les collègues des centres FASe de Lancy, de la COOL et de l'InteRob, du Contrat de Quartier, David Ciocca (EducREP de l'école de la Caroline), Déolinda Rodrigues, Elsa Berchtold, Elsa De Oliveira, Elsa Schneider, Elsa Thélin, aux enseignants, FASe (Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle), FCLR (Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres), Guy Musy, Inès Gaspar Viera, à l'infirmière scolaire de la Caroline, les artistes et bénévoles du BH et CFC, Julie Bertschmann, Kelly De Jesus, Kévin Yildirim, Léa Locatelli, Leslie Petrarca, Linda Nestor, Mathias Gonzalez, Nadia Eggenberg, Nathalie Prinz Margari, Nicolas Hasler, Nicolas Jordan, Nicole Marchini Boechat, dite Nikki, les parents, Qasim Sadat, les riverains et voisins, Salima Moyard, Sandrine Savi, Thierry Derobert, Virginie Estier, aux vétérinaires, à la Ville de Lancy, à la Ville d'Onex, Vincent Künzi, Uchenna Chukwudinma et Xenia Herzi.

L'équipe de choc du TAPL ! : Ana Martins, Aude Weber, Elsa Thélin (remplaçante), Elie Gauthey (remplaçant), Jacques Dessieux, Noémie Van Der Woude.

Un grand merci à Stéphanie Vitelli Gatard, notre secrétaire comptable, qui soutient toute l'équipe grâce à sa disponibilité, ses explications claires, ses conseils et points de vue concernant le budget et la comptabilité.



Merci à Déolinda Rodrigues, notre femme de ménage, qui lutte contre la boue, la poussière et qui remporte cette lutte haut la main. Grâce à elle, l'équipe et les enfants travaillent et jouent dans un cadre propre, en tous cas jusqu'à la mi-journée, pour retrouver un cadre brillant comme un sou neuf le lendemain, comme si la

tempête de boue n'était pas passée par là !

COMPTABILITÉ

Mot de la trésorière

En 2023, l'association a géré au mieux ses dépenses et recettes selon les moyens à disposition.

Grâce à la subvention de fonctionnement et les diverses rentrées du Terrain, les dépenses ont faites en respect des budgets établis.

Le TAPL a réalisé un bénéfice de 4'324.02 pour l'année 2023.

Ceci peut être expliqué par d'autres activités qui ont été remaniées dans leur forme, comme la fête du Bonhomme Hiver, pour des raisons d'économie d'heures moniteurs afin de reporter ces heures sur les accueils du soir.

Les dépenses liées à ces activités modifiées tout au long de l'année, n'ont pas pu être remplacées par d'autres projets faute de temps à disposition pour trouver des alternatives.

Le centre fonctionne bien grâce à toute l'équipe d'animation, de notre secrétaire comptable et du personnel d'entretien qui gère avec efficacité l'ensemble des activités, les membres de l'association remercient l'ensemble de ces personnes.

Nous remercions également la Ville de Lancy, la Ville d'Onex, la FASE, et la FCLR pour leurs soutiens financiers et logistiques au TAPL durant l'année écoulée.

Sandrine Savi, trésorière

Bilan au 31 décembre 2023

ACTIF	Année 2023	Année 2022
Actif circulant		
Liquidités	CHF	CHF
Caisse	1'242.80	2'106.70
CCP	57'051.79	60'128.27
	58'294.59	62'234.97
Créances et stocks		
Compte courant activité conjointe	817.75	0.00
	817.75	0.00
Actifs transitoires		
Produits à recevoir	1'425.00	488.60
	1'425.00	488.60
Sous-total actif circulant	60'537.34	62'723.57
Actif immobilisé		
Mobilier (Valeur Comptable Nette)	0.00	0.00
Sous-total actif immobilisé	0.00	0.00
TOTAL DE L'ACTIF	60'537.34	62'723.57

PASSIF

	Année 2023	Année 2022
	CHF	CHF
Fonds étrangers		
Compte courant activités conjointes	0.00	174.30
	0.00	174.30
Passifs transitoires		
Charges à payer	8'247.50	14'583.45
	8'243.50	14'583.45
Sous-total passifs	8'243.50	14'757.75
Fonds propres		
Fonds propres	19'711.07	19'711.07
Résultats des exercices précédents	28'254.75	21'989.33
Résultat de l'exercice	4'324.02	6'265.42
Fonds propres au 31 décembre	53'293.84	47'965.82
Sous-total fonds propres	53'293.84	47'293.84
TOTAL DU PASSIF	60'537.34	62'723.57

Compte de profits et pertes au 31 décembre 2023

RECETTES	Année 2023	Budget 2023	Année 2022
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	236'767.14	0.00	255'242.26
Subventions communales non monétaires (FASe)	319'860.00	14'973.00	275'877.70
Subventions communales monétaires	77'850.00	77'850.00	77'850.00
Subventions communales extraordinaires	5'375.00	0.00	335.00
Autres subventions et dons	117.50	0.00	60.00
Participations des usagers	1'796.50	1'530.00	1'363.60
Produits des ventes	4'734.15	6'000.00	4'158.90
Dédommagements de tiers	1'123.20	400.00	1'337.60
Autres contributions	8'370.00	7'700.00	7'420.00
Sous-total recettes	655'933.49	108'453.00	623'645.06

DEPENSES

	Année 2023	Budget 2023	Année 2022
	CHF	CHF	CHF
Charges de personnel			
Traitements FASE	474'775.65	0.00	473'994.55
Salaires non soumis payés par le centre	200.00	900.00	750.00
Charges sociales payées par la FASE	75'417.20	0.00	33'947.80
Personnel remboursé à la FASE	4'166.75	1'900.00	4'664.80
Autres charges de personnel payées par la FASE	6'834.04	0.00	8'204.61
Autres charges de personnel payées par le centre	3'054.35	3'900.00	4'540.60
	564'447.99	6'700.00	526'102.36
Biens et services			
Fournitures de bureau, documentation	1'679.15	2'400.00	1'555.25
Mobilier, machines, véhicules	9'917.68	7'500.00	3'354.02
Energie et autres charges locatives	7'473.60	7'000.00	4'494.95
Autres fournitures et marchandises	27'923.02	29'955.00	27'936.96
Entretien des immeubles	2'125.90	1'800.00	1'436.70
Entretien de l'objet mobilier	4'052.75	4'100.00	1'122.85
Loyers, fermage et redevances d'utilisation	148.40	400.00	493.49
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	14'973.00	14'973.00	14'973.00
Dédommagements	813.90	1'700.00	1'454.55
Prestations de service et honoraires	33'156.53	32'525.00	32'828.55
Frais association	410.30	400.00	373.50
	102'670.23	101'753.00	90'023.82

	CHF	CHF	CHF
Amortissements et divers			
Amortissements ordinaires	0.00	0.00	451.71
	0.00	0.00	451.71
Sous-total charges	667'118.22	108'453.00	616'577.89
Résultat de fonctionnement	-11'127.73	0.00	7'067.17
Produits et charges exceptionnels			
Produits exceptionnels	15'472.75	0.00	6.00
Charges exceptionnelles	20.00	0.00	807.75
Total éléments exceptionnels	15'452.75	0.00	-801.75
Résultat de l'exercice (-perte/+bénéfice)	4'324.02	0.00	6'265.42

Détails des transitoires du T.A. Petit-Lancy

Détail du compte "Charges à payer" au 31.12.2023 250.01

<u>Cptes</u>			CHF
111.01	31.12.2023	Frais d'activités conjointes	50.00
308.00	31.12.2023	Personnel remboursé à la FASe	630.40
308.01	31.12.2023	Personnel administratif et technique	1'260.10
309.11	31.12.2023	Frais de formation moniteur CEFOC	1'000.00
309.30	31.12.2023	Frais de formation interne	31.25
311.02	31.12.2023	Mobiliers, équipements et matériels	1'757.15
312.00	31.12.2023	Eau, énergie, combustible	479.40
313.00	31.12.2023	Alimentation et boissons	825.80
313.80	31.12.2023	Pharmacie	2.50
315.02	31.12.2023	Entretien machines de bureau et matériel informatique	200.00
318.21	31.12.2023	Téléphone et Internet	128.30
318.32	31.12.2023	Frais de transport	750.00
318.34	31.12.2023	Frais de repas et réunions	51.60
318.70	31.12.2023	Fiduciaire	1'081.00
		Total	8'247.50

Détail du compte "Produits à recevoir" au 31.12.2023 130.10

130.10	31.12.2023	Autres participations	1'425.00
		Total	1'425.00